



# Nuevo panel de control de COVID-19 en PPS.net

14 de septiembre de 2021

Estimadas familias y estudiantes:

Con nuestro compromiso continuo de mantenerlo informado, hemos creado un Panel de Monitoreo del COVID-19 mejorado y más informativo.

[PPS.net/COVID19Dashboard](https://pps.net/COVID19Dashboard)

Nuestro panel COVID-19 proporciona a nuestra comunidad la cantidad de informes de estudiantes o personal a los que se les ha pedido aislarse o ponerse en cuarentena durante los últimos siete días. Tenga en cuenta que otras agencias como la Autoridad de Salud de Oregon también están contando y presentando información sobre los casos de COVID-19 en nuestra comunidad; cada panel se actualiza en una línea de tiempo diferente, por lo tanto, pueden aparecer discrepancias entre los paneles.

Esto es lo que verá en el panel:

- **Número de aislamientos:** el número de personas que dieron positivo a la prueba de COVID-19 o se presume que tienen COVID-19. A estas personas se les ha pedido que se separen de otras que no están enfermas.
- **Número de cuarentenas:** el número de individuos a quienes se les pide que se separen de los demás porque han estado en contacto cercano con alguien que dio positivo a la prueba del COVID-19 o se presume que tiene el virus.

Nuestros números de cuarentena se mostrarán como:

- Exposición fuera del sitio: personas que podrían haber estado expuestas o recientemente haber tenido contacto cercano con alguien con COVID-19 fuera de la escuela; y
- Exposición en el sitio: personas que podrían haber estado expuestas o haber tenido recientemente contacto cercano con alguien con COVID-19 en una escuela de PPS.

Hemos incluido un indicador de seguimiento diario que destaca el número total de personas que están en cuarentena o aislando por día. Estos datos estarán disponibles para todo el distrito escolar y por escuela. Tendrá la oportunidad de seleccionar un período de tiempo específico ("rango de fechas").

También hemos incluido nuestras **tasas de vacunación** del personal de PPS. Estamos orgullosos de nuestra alta tasa de vacunación: el 95 por ciento del personal de PPS está completamente vacunado contra el COVID-19 (con el 86 por ciento del personal reportado y un 1 por ciento adicional en el proceso de completar sus vacunas).

Si bien la información disponible confirma que el virus se está propagando en nuestra comunidad de Portland, sabemos que, si hacemos nuestra parte como sistema escolar y como individuos, podemos reducir la propagación. Incluso mientras compartimos estos datos sobre cómo el COVID-19 está afectando específicamente a nuestra comunidad de PPS, sepa que continuamos monitoreando y recibiendo actualizaciones periódicas sobre el panorama cambiante del COVID-19 y los modelos de pronóstico que determinan posibles números futuros basados en el comportamiento humano, la tasa de vacunación, etc.

Gracias nuevamente por su paciencia mientras compartimos información que informa mejor a nuestra comunidad. Le agradecemos por hacer su parte en mantener a salvo a nuestros estudiantes y a los demás, y por ayudar a minimizar las interrupciones en el aprendizaje. Juntos, y solo juntos, nos aseguraremos de que nuestras escuelas sean espacios saludables y seguros para un aprendizaje alegre y de que toda la gama de importantes actividades escolares en persona continúe sin interrupciones durante todo el año.

Gracias.

**Jonathan García**  
**Chief of Staff, Oficina del Superintendente**  
**Escuelas Públicas de Portland**

[¿Preguntas? ¿Comentarios?](#)  
[Hablemos.](#)